



RERESO MOTOHAKONE

## 愛犬同伴ご宿泊のお客様へ



愛犬同伴でのご利用・ご宿泊につきましては下記の条件にて承っております。全てのお客様に気持ち良くお過ごしいただくために下記の規約をご一読いただき、予めご了承くださいますようお願い申し上げます。

### 愛犬同伴宿泊規約

1. 宿泊できる愛犬は、1組あたり3頭まで、かつ1頭あたり体重5kg以内の小型犬とします。
2. 宿泊できる愛犬は、1年以内に狂犬病およびワクチン接種等の予防接種を受けている室内犬に限ります。
3. 人や他の犬への噛み癖などのある攻撃的な性格の愛犬のご宿泊はお控えください。
4. ヒート中の愛犬のご宿泊はお控えください。
5. 客室内へ入るときには愛犬の手足をきれいに拭いてください。
6. 室内のペットシート以外でマーキングや排泄をしてしまった場合は、客室備付けの清掃道具で飼い主様が清掃していただき、客室備付けの連絡シートにてお知らせください。
7. 室内に愛犬のみを残す際、飼い主様がご就寝される際には、安全のため必ず愛犬をクレート（ケージ）に入れてください。また、愛犬のみを客室内に残しての外出は固くお断りいたします。短時間であっても愛犬のみを客室内に残しての外出はご遠慮ください。
8. ベッドの上には愛犬を乗せないでください。
9. 客室の浴室での愛犬の入浴及びシャンプーはお控えください。
10. 愛犬が原因の施設や家具・備品などの損傷、汚損については相当額を請求させていただく場合がございますので、予めご了承ください。
11. 迷子を防止するために犬鑑札などお持ちください。
12. 敷地内（客室以外）では必ずリード（引き綱）を使用し、愛犬同士の出会い頭等の事故や、他の宿泊者への迷惑や危害をおよぼさないようお気を付けください。リードは必ずご持参ください。
13. 愛犬の排泄は飼い主様が責任を持って後始末してください。
14. 愛犬が無駄吠えや問題行動を起こした場合、速やかに制止してください。
15. お申込内容に虚偽があった場合や、ご滞在中に本規約に違反された場合は、ご宿泊をお断りする場合がございますので、予めご了承ください。
16. 万が一、他のお客様や犬、お客様の持ち物に危害・損害を与えた場合、当事者同士で責任を持って対応してください。当施設では責任を負いかねますので、予めご了承ください。
17. 万が一の不可抗力による施設内での愛犬の怪我・死亡・盗難・逃亡等の不測の事故等に対して当施設では責任を負いかねますので、予めご了承ください。



RERESO MOTOHAKONE



# Pet Dog Accommodation Policy

## For Guests Staying with Dogs

To ensure a safe and pleasant stay for all guests, please read and comply with the following policy before your visit.

### Eligibility Requirements

#### 1. Number & Size of Dogs

- Maximum 3 dogs per group
- Each dog must weigh 5 kg or less (small dogs only)

#### 2. Vaccination Requirements

- Dogs must be kept indoors
- Rabies and required vaccinations must have been completed within the past year

#### 3. Dogs Not Permitted

- Dogs showing aggressive behavior toward people or other dogs
- Dogs in heat

### Rules Inside Guest Rooms

#### 4. Cleaning Before Entry

- Please clean your dog's paws before entering the room

#### 5. Accidents & Cleaning

- If your dog urinates or defecates outside the pet sheets:
  - Clean the area using the tools provided
  - Notify staff via the in-room contact sheet

#### 6. Leaving Dogs Alone / Sleeping Hours

- When sleeping, dogs must be placed in a crate or cage
- Leaving dogs alone in the room while going out is strictly prohibited, even briefly

#### 7. Prohibited Actions

- Do not allow dogs on beds
- Bathing or shampooing dogs in the guest room bathroom is not permitted

## Rules in Common Areas

### 8. Leash Requirement

- Dogs must be kept on a leash outside guest rooms
- Please bring your own leash
- Take care to avoid accidents or inconvenience to other guests

### 9. Waste Disposal

- Owners are responsible for cleaning up after their dogs
- Each dog must weigh 5 kg or less (small dogs only)

### 10. Behavior Control

- Excessive barking or problematic behavior must be stopped immediately

---

## Liability & Disclaimer

### 11. Damage & Compensation

- Guests may be charged for any damage or soiling caused by their dogs

### 12. Identification

- Dogs should wear identification tags to prevent loss

### 13. Violation of Policy

- False information or policy violations may result in refusal of accommodation

### 14. Responsibility for Accidents

- Any injury or damage to other guests, dogs, or belongings must be resolved by the parties involved
- Bathing or shampooing dogs in the guest room bathroom is not permitted

### 15. Force Majeure Disclaimer

- The facility is not liable for injury, death, theft, or escape of dogs due to unavoidable circumstances



RERESO MOTOHAKONE



# 携带爱犬入住规定

## 致携带爱犬入住的客人

关于携带爱犬使用及入住本设施，敬请遵守以下规定。  
为确保所有客人都能舒适、安全地入住，请事先仔细阅读并理解本规定。

### 【入住条件】

- 犬只数量与体型
  - 每组客人最多可携带3只爱犬
  - 每只体重须在5公斤以内（仅限小型犬）
- 疫苗接种要求
  - 须为室内饲养犬
  - 须在过去一年内完成狂犬病及其他必要疫苗接种
- 不可入住的情况
  - 对人或其他犬具有攻击性的犬只
  - 发情期中的犬只

### 【客房内注意事项】

- 入室前清洁
  - 进入客房前，请将爱犬四肢擦拭干净
- 排泄处理
  - 若在宠物尿垫以外区域排泄或标记
    - 请使用客房内清洁工具清理
    - 并通过客房内联系表进行告知
- 单独留犬与就寝时
  - 就寝时请务必将爱犬放入笼内（航空箱或犬笼）
  - 严禁将爱犬单独留在客房内外出（即使短时间也不可）
- 禁止事项
  - 请勿让爱犬上床
  - 请勿在客房浴室内为爱犬洗澡或洗毛

## 【设施内公共区域规则】

### 8. 牵引绳使用

- 牵引绳使用
- 请自行携带牵引绳
- 注意避免与其他犬只发生意外或影响其他客人

### 9. 排泄物处理

- 爱犬的排泄物请由饲主自行负责清理

### 10. 行为管理

- 若出现无故吠叫或问题行为，请立即制止

---

## 【责任与免责事项】

### 11. 损坏与赔偿

- 因爱犬造成设施、家具或备品损坏、污损  
→ 可能会收取相应赔偿费用

### 12. 身份识别

- 为防止走失，请为爱犬佩戴犬牌等身份标识

### 13. 违规处理

- 若申报内容不实或违反本规定  
→ 本设施有权拒绝继续提供住宿服务

### 14. 事故责任

- 若对其他客人、犬只或财物造成损害  
→ 请当事双方自行协商处理  
→ 本设施不承担责任

### 15. 不可抗力免责

- 因不可抗力导致的受伤、死亡、失窃、走失等事故  
→ 本设施概不负责